

# APC<sup>®</sup>

by Schneider Electric

## Metered Rack Power Distribution Unit (AP8853)

### Overview and Specifications

Übersicht und technische Daten

Información general y especificaciones

Présentation et caractéristiques techniques

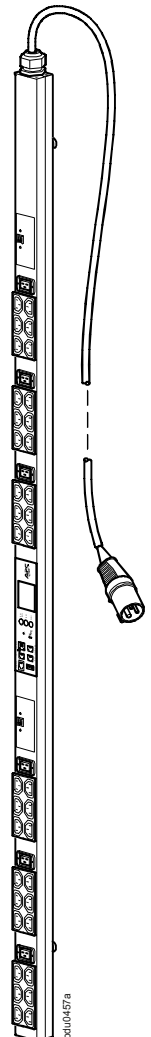
Panoramica e specifiche

Visão geral e especificações

Przegląd i specyfikacja

Описание и характеристики

Genel Bakış ve Teknik Özellikler



## Overview

The APC by Schneider Electric Metered Rack Power Distribution Unit (PDU) distributes power to devices in the rack. It has a sensor that measures the current that it and its attached devices use. It can be monitored through Web, Telnet, SNMP, SSH, or InfraStruXure<sup>®</sup> Central interfaces.

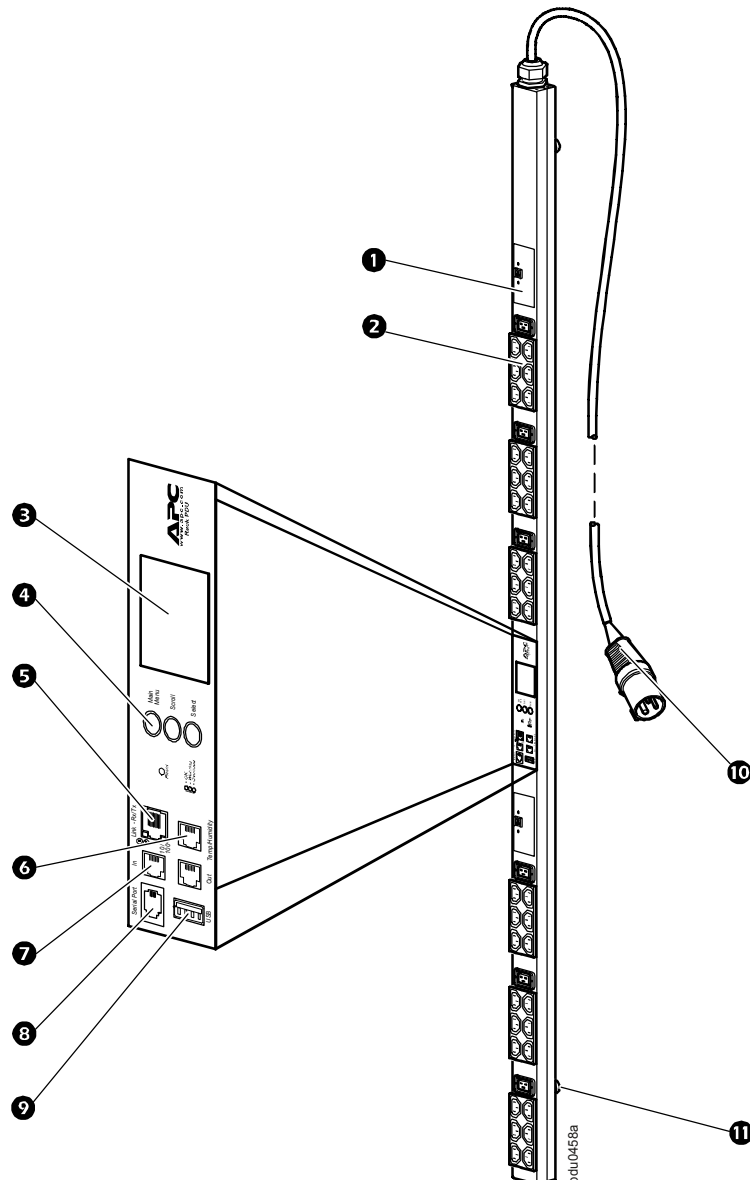
**Outlets.** The Rack PDU has thirty-six (36) IEC-320-C13 and six (6) IEC-320-C19 locking outlets **2**. (The locking feature is compatible with APC locking input cords and APC locking jumper cords.)

**Overcurrent protection.** The Rack PDU has two (2) 16 A, 1-pole hydraulic-magnetic circuit breakers **1**.

**Display interface.** The liquid crystal display (LCD) **3** and input buttons **4** allow you to monitor current, power, and voltage measurements of the Rack PDU. Local communication can be established through the serial port **8**, and remote communication through the network port **5**. The USB **9** and CAN **7** ports enable data transfer for future expansion options. The environmental sensor port **6** allows for monitoring of the temperature and humidity of the room or enclosure.

**Power cord.** The 3.0-m (10-ft) power cord terminates with a 32 A, 3-pin IEC-309 connector **10**.

**Toolless mounting.** The Rack PDU has two toolless mounting pegs **11** for 0 U mounting capability in a rack or enclosure.



## Specifications

### Electrical

Acceptable input voltage	220–240 VAC +6%, -10%
Maximum input current (phase)	32 A VDE
Input frequency	50/60 Hz
Input connection	32 A, 3-pin IEC-309
Input power	7.4 kVA VDE
Output voltage	220–240 VAC
Maximum output current (outlet)	IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE
Maximum output current (phase)	32 A VDE
Maximum input current (bank)	16 A VDE
Output connections	Thirty-six (36) IEC-320-C13; six (6) IEC-320-C19
Overload protection (internal)	Two (2) 16 A, 1-pole hydraulic-magnetic circuit breakers

### Physical

Dimensions (H x W x D) (depth does not include toolless pegs)	179.1 x 5.6 x 4.4 cm (70.5 x 2.2 x 1.7 in)
Power cord length	3.0 m (10 ft)
Shipping dimensions (H x W x D)	192.4 x 16.2 x 10.7 cm (75.8 x 6.4 x 4.2 in)
Weight/shipping weight	6.7 kg (14.8 lb) / 8.6 kg (19.0 lb)

### Environmental

Maximum elevation (above MSL) Operating/Storage	0–3 000 m (0–10,000 ft) / 0–15 000 m (0–50,000 ft)
Temperature Operating/Storage	–5 to 45°C (23 to 115°F) / –25 to 65°C (–13 to 149°F)
Humidity Operating/Storage	5–95% RH, non-condensing

### Compliance

EMC verification	EN 55022 Class A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Safety verification	VDE



Customer support and warranty information is available at the APC Web site, [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. All trademarks are owned by Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation, or their affiliated companies.

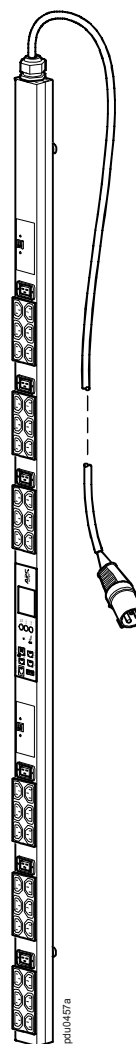
**990-3439**  
**10/2009**

# APC<sup>®</sup>

by Schneider Electric

## Metered Rack-Stromverteilerleiste (AP8853)

### Übersicht und technische Daten



## Übersicht

Die Metered Rack PDU (überwachte Stromverteilerleiste) von APC by Schneider Electric verteilt Strom an die im Rack befindlichen Geräte. Sie verfügt über einen Sensor, der den internen und den von angeschlossenen Geräten verbrauchten Strom misst. Die Einheit kann über eine Web-Schnittstelle sowie über Telnet, SNMP, SSH oder InfraStruXure<sup>®</sup> Central überwacht werden.

**Steckdosen.** Die Rack PDU verfügt über abschließbare Stromausgänge, und zwar sechsunddreißig (36) vom Typ IEC-320-C13 und sechs (6) vom Typ IEC-320-C19 **2**. (Die Abscherrfunktion ist zu verriegelbaren Eingangstromkabeln von APC sowie zu verriegelbaren Überbrückungskabeln von APC kompatibel.)

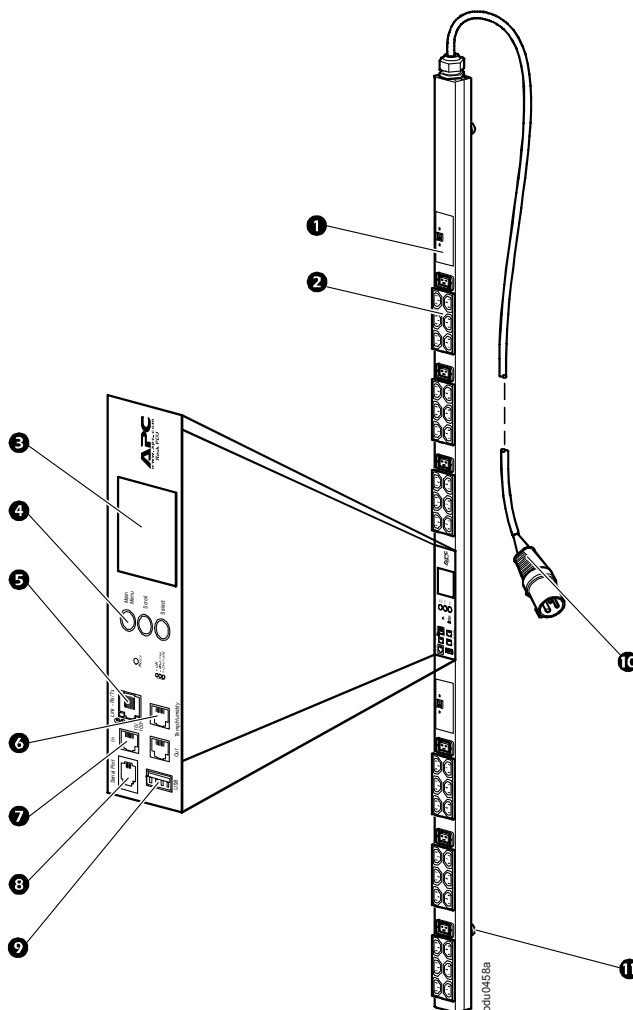
**Überstromschutz.** Die Rack PDU verfügt über zwei (2) hydraulisch-magnetische Überlastschalter (16 A, 1-polig) **1**.

**Anzeige.** Die LCD-Anzeige **3** und die Bedientasten **4** ermöglichen die Überwachung der gemessenen Stromstärke, Leistung und Spannung der Rack PDU. Für den lokalen Datenaustausch steht ein serieller Anschluss **8** zur Verfügung; der Datenaustausch per Fernzugriff ist über einen Netzwerkanschluss **5** möglich. Über den USB- **9** und den CAN-Anschluss **7** ist ein Datenaustausch mit späteren Erweiterungsoptionen möglich. Über den Umgebungssensoranschluss **6** kann die Temperatur oder die Luftfeuchtigkeit im Raum oder Gehäuse überwacht werden.

**Netzkabel.** Das 3,0 m (10 ft) lange Netzkabel verfügt an einem Ende über einen Anschluss vom Typ IEC-309 (32 A, 3-polig) **10**.

### Montage ohne Werkzeuge.

Die Rack PDU verfügt über zwei Montagestifte für den werkzeuglosen Einbau **11** in ein Rack oder Gehäuse (0 HE).



## Technische Daten

### Betrieb / Lagerung

Zulässige Eingangsspannung	220–240 VAC +6%, -10%
Maximaler Eingangsstrom (Phase)	32 A VDE
Eingangsfrequenz	50/60 Hz
Eingangsanschluss	IEC-309 - 32 A, 3-polig
Stromeingang	7,4 kVA VDE
Ausgangsspannung	220–240 VAC
Maximaler Ausgangsstrom (Steckdosen)	IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE
Maximaler Ausgangsstrom (Phase)	32 A VDE
Maximaler Eingangsstrom (Bank)	16 A VDE
Ausgangsanschlüsse	Sechsenddreißig (36) IEC-320-C13; sechs (6) IEC-320-C19
Überlastschutz (intern)	Zwei (2) hydraulisch-elektrische Überlastschalter, 16 A, 1-polig

### Maße und Gewichte

Abmessungen (H x B x T) (Tiefe ohne Montagestifte für werkzeuglosen Einbau)	179,1 x 5,6 x 4,4 cm (70,5 x 2,2 x 1,7 Zoll)
Länge des Netzkabels	3,0 m (10 Fuß)
Versandabmessungen (H x B x T)	192,4 x 16,2 x 10,7 cm (75,8 x 6,4 x 4,2 Zoll)
Gewicht / Versandgewicht	6,7 kg (14,8 lb) / 8,6 kg (19,0 lb)

### Umgebungsbedingungen

Maximale Höhe (über dem Meeresspiegel) Betrieb / Lagerung	0–3000 m (0–10.000 Fuß) / 0–15.000 m (0–50.000 Fuß)
Temperatur Betrieb / Lagerung	–5 bis 45 °C (23 bis 115 °F) / –25 bis 65 °C (–13 bis 149 °F)
Luftfeuchtigkeit Betrieb / Lagerung	5–95% RH, keine Kondensation

### Konformität

EMC	EN 55022 Klasse A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Sicherheitsprüfung	VDE



Bei Fragen an den Kundendienst oder zur Abwicklung möglicher Garantiefälle informieren Sie sich bitte auf der Website von APC unter [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. Alle Marken sind Eigentum von Schneider Electric Industries S.A.S., der American Power Conversion Corporation oder ihnen angegliederter Unternehmen.

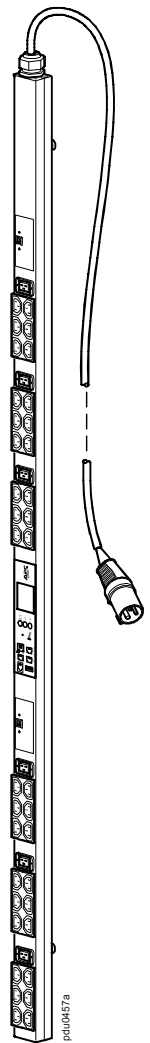
**990-3439**  
**10/2009**



by Schneider Electric

# Metered Rack Power Distribution Unit (Unidad de distribución de alimentación de rack con medidor) (AP8853)

## Información general y especificaciones



## Información general

La Metered Rack Power Distribution Unit (PDU) de APC by Schneider Electric distribuye la alimentación a los dispositivos del rack. Dispone de un sensor que mide la corriente que usa la unidad y los dispositivos conectados a ella. La PDU se puede supervisar a través de una interfaz Web, Telnet, SNMP, SSH or InfraStruXure<sup>®</sup> Central.

**Tomas de corriente.** La PDU de rack cuenta con treinta y seis (36) tomas de corriente bloqueables IEC-320-C13 y seis (6) IEC-320-C19 **2**. (La característica de bloqueo es compatible con los cables de entrada bloqueables APC y los cables de puente bloqueables APC.)

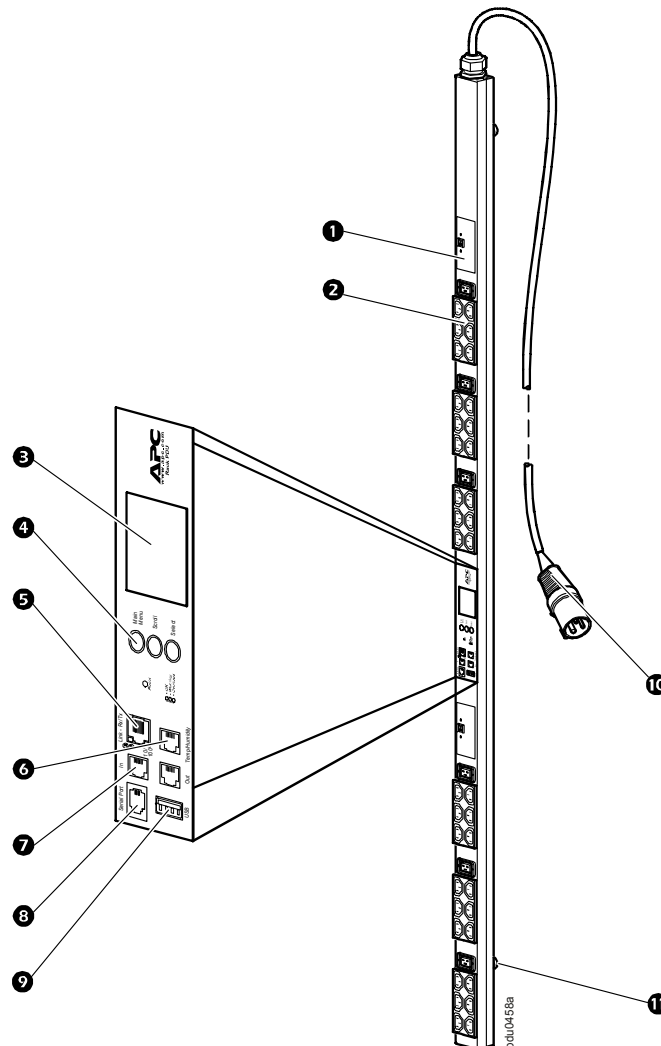
**Protección contra sobrecorriente.** La PDU de rack tiene dos (2) disyuntores magneto-hidráulicos monopolares de 16 A **1**.

**Interfaz de pantalla.** La pantalla de cristal líquido (LCD) **3** y los botones de entrada **4** le permiten supervisar las medidas de corriente, potencia y tensión de la PDU de rack. La comunicación local se puede establecer a través del puerto serie **8**, y la comunicación remota a través del puerto de red **5**. Los puertos USB **9** y CAN **7** posibilitan la transferencia de datos para futuras opciones de expansión. El puerto de sensor ambiental **6** permite la supervisión de la temperatura y la humedad de la sala o armario.

**Cable de alimentación.** El cable de alimentación tiene una longitud de 3,0 m (10 ft) y termina en un conector IEC-309 de 3 clavijas de 32 A **10**.

### Montaje sin herramientas.

La PDU de rack tiene dos clavijas de montaje sin herramientas **11** que permiten un montaje de 0 U en un rack o un armario.





## Especificaciones

### Eléctricas

Tensión de entrada aceptable	220–240 V de CA +6%, -10%
Corriente máxima de entrada (fase)	32 A VDE
Frecuencia de entrada	50/60 Hz
Conexión de entrada	IEC-309 de 3 clavijas de 32 A
Potencia de entrada	7,4 kVA VDE
Tensión de salida	220–240 V de CA
Corriente máxima de salida (enchufe)	IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE
Corriente máxima de salida (fase)	32 A VDE
Corriente máxima de entrada (banco)	16 A VDE
Conexiones de salida	Treinta y seis (36) IEC-320-C13; seis (6) IEC-320-C19
Protección contra sobrecarga (interna)	Dos (2) disyuntores magneto-hidráulicos monopolares de 16 A

### Físicas

Dimensiones (Alto x Ancho x Fondo) (el fondo no incluye las clavijas de montaje sin herramientas)	179,1 x 5,6 x 4,4 cm (70,5 x 2,2 x 1,7 pulg.)
Longitud del cable de alimentación	3,0 m (10 ft)
Dimensiones de salida de fábrica (Alto x Ancho x Fondo)	192,4 x 16,2 x 10,7 cm (75,8 x 6,4 x 4,2 pulg.)
Peso/Peso de salida de fábrica	6,7 kg (14,8 lb) / 8,6 kg (19,0 lb)

### Ambientales

Altura máxima (sobre el nivel del mar) Funcionamiento/almacenamiento	0–3 000 m (0–10.000 ft) / 0–15 000 m (0–50.000 ft)
Temperatura Funcionamiento/almacenamiento	–5 a 45 °C (23 a 115 °F) / –25 a 65 °C (–13 a 149 °F)
Humedad Funcionamiento/almacenamiento	5–95% RH sin condensación

### Cumplimiento

Verificación de EMC	EN 55022 Clase A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Verificación de seguridad	VDE



La información sobre asistencia al cliente y garantía está disponible en el sitio Web de APC, [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC de Schneider Electric. Todas las marcas comerciales son propiedad de Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation o sus empresas asociadas.

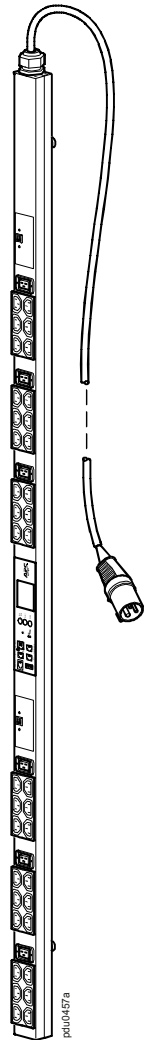
990-3439  
10/2009

**APC**<sup>®</sup>

by **Schneider** Electric

# PDU à monter en rack avec compteur (AP8853)

## Présentation et caractéristiques techniques



## Présentation

L'unité de distribution de l'alimentation (PDU) en rack avec compteur d'APC by Schneider Electric distribue l'alimentation aux dispositifs du rack. Elle est munie d'un capteur mesurant le courant utilisé par la PDU et les dispositifs reliés. Elle peut être contrôlée par l'intermédiaire d'interfaces Web, Telnet, SNMP, SSH ou de l'InfraStruXure® Central.

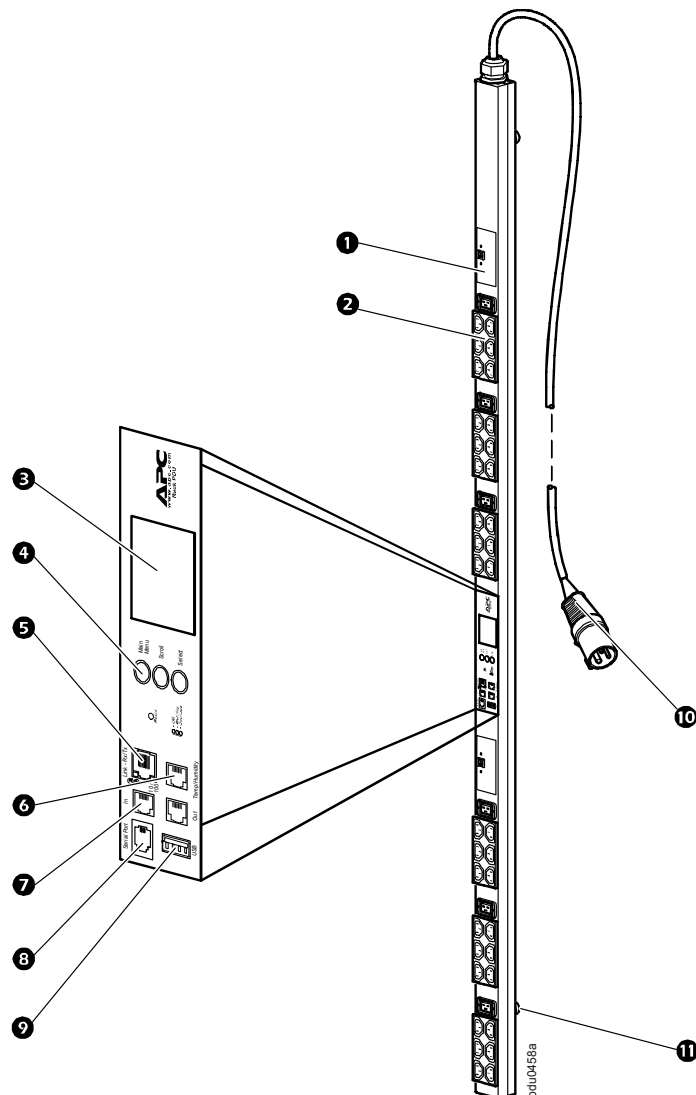
**Prises.** La PDU à monter en rack est dotée de trente-six (36) prises à verrouillage CEI-320-C13 et de six (6) prises à verrouillage CEI-320-C19 **2** (la fonction de verrouillage est compatible avec les cordons d'entrée à verrouillage d'APC et les cordons d'alimentation à verrouillage d'APC).

**Protection contre les surintensités.** La PDU en rack comprend deux (2) disjoncteurs hydrauliques magnétiques unipolaires de 16 A **1**.

**Interface d'affichage.** L'affichage à cristaux liquides (LCD) **3** et les boutons d'entrée **4** permettent de contrôler les mesures d'intensité, de puissance et de tension de la PDU en rack. La communication locale peut être établie par l'intermédiaire du port série **8**, la communication à distance par l'intermédiaire du port réseau **5**. Les ports USB **9** et CAN **7** permettent de transférer des données pour des options d'extension futures. Le port du capteur environnemental **6** permet de contrôler la température et l'humidité de la salle ou de l'armoire.

**Cordon d'alimentation.** Le cordon d'alimentation de 3 m est muni à son extrémité d'un connecteur CEI-309 de 32 A à 3 broches **10**.

**Montage sans outil.** La PDU en rack comprend deux chevilles de montage sans outil **11** pour une option de montage 0 U dans un rack ou une armoire.



## Caractéristiques techniques

### Circuit électrique

Tension d'entrée admissible	220–240 V c.a. +6 %, -10 %
Intensité maximale en entrée (phase)	32 A VDE
Fréquence d'entrée	50/60 Hz
Connexion d'entrée	CEI-309, 32 A, 3 broches
Puissance d'entrée	7,4 kVA VDE
Tension de sortie	220 -240 V c.a.
Intensité maximale en sortie (prise)	CEI-320-C13 : 10 A ; CEI-320-C19 : 16 A VDE
Intensité maximale en sortie (phase)	32 A VDE
Intensité maximale en entrée (groupe)	16 A VDE
Connexions de sortie	Trente-six (36) CEI-320-C13 ; six (6) CEI-320-C19
Protection contre les surcharges (interne)	Deux (2) disjoncteurs unipolaires hydrauliques-magnétiques de 16 A

### Caractéristiques physiques

Dimensions (H x l x P) (la profondeur ne tient pas compte des chevilles sans outil)	179,1 x 5,6 x 4,4 cm
Longueur du cordon d'alimentation	3,0 m
Dimensions à l'expédition (H x l x P)	192,4 x 16,2 x 10,7 cm
Poids / Poids à l'expédition	6,7 kg / 8,6 kg

### Caractéristiques environnementales

Altitude maximale (au-dessus du niveau de la mer) Fonctionnement / Stockage	0–3000 m / 0 à 15 000 m
Température Fonctionnement / Stockage	–5 à 45°C (23 à 115°F) / –25 à 65°C (–13 à 149°F)
Humidité Fonctionnement / Stockage	5–95% HR, sans condensation

### Conformité

Compatibilité électromagnétique	EN 55022 classe A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Normes de sécurité	VDE



Pour obtenir des informations sur l'assistance et la garantie, les clients peuvent consulter le site Web d'APC à l'adresse [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. Toutes les marques déposées sont la propriété de Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation ou de leurs filiales.

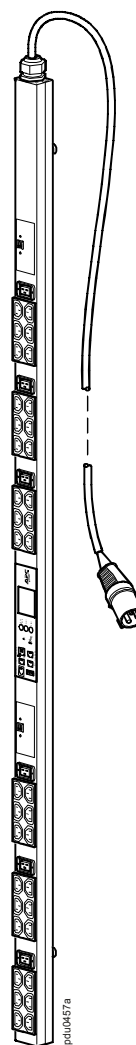
**990-3439**  
**10/2009**

# APC<sup>®</sup>

by Schneider Electric

## Unità di distribuzione dell'alimentazione in rack graduato (AP8853)

### Panoramica e specifiche



## Panoramica

L'unità di distribuzione dell'alimentazione in rack graduato APC by Schneider Electric distribuisce l'alimentazione ai dispositivi nel rack. Dispone di un sensore che misura la corrente utilizzata sia dall'unità che dai dispositivi collegati. Può essere monitorata tramite interfacce web, Telnet, SNMP, SSH o InfraStruXure<sup>®</sup> Central.

**Uscite.** La PDU in rack dispone di 36 uscite IEC-320-C13 e 6 uscite di fissaggio IEC-320-C19 **2**. (La funzione di fissaggio è compatibile con i cavi di ingresso di fissaggio APC e con i cavi di accoppiamento di fissaggio APC.)

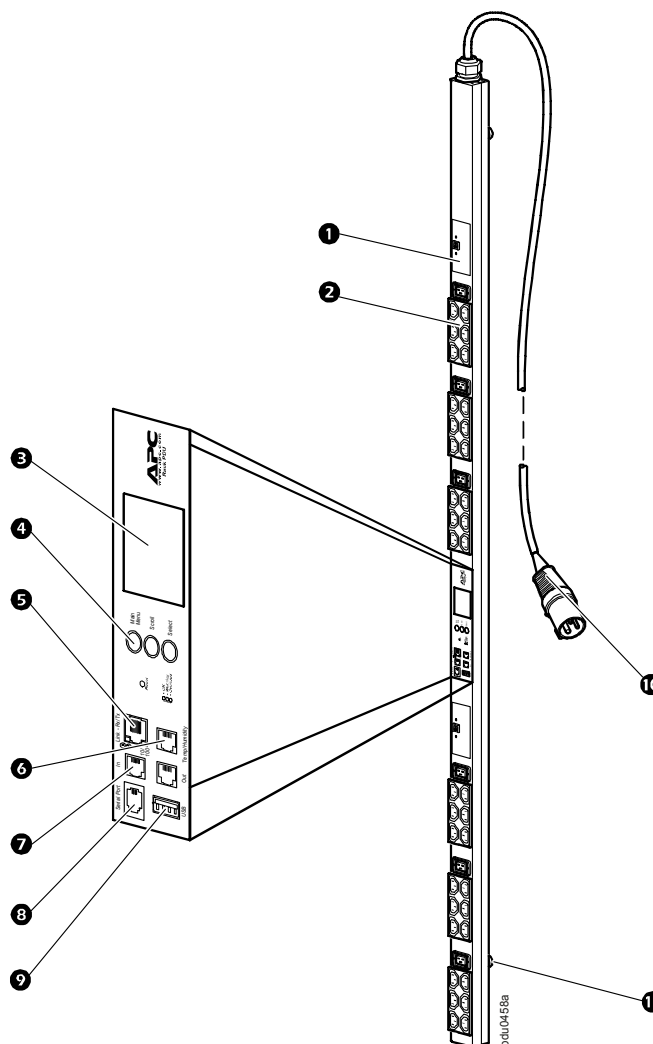
**Protezione da sovracorrente.** La PDU in rack dispone di 2 interruttori automatici da 16 A, idraulici-magnetici a 1 polo **1**.

**Interfaccia del display.** Il display LCD **3** e i pulsanti di ingresso **4** consentono di monitorare le misurazioni di corrente, potenza e tensione della PDU in rack. È possibile stabilire la comunicazione a livello locale tramite la porta seriale **8** e la comunicazione remota tramite la porta di rete **5**. Le porte USB **9** e CAN **7** consentono il trasferimento di dati per opzioni di espansione future. La porta del sensore ambientale **6** consente di eseguire il monitoraggio di temperatura e umidità della stanza o dell'armadietto.

**Cavo di alimentazione.** Il cavo di alimentazione da 3 m (10 piedi) termina con un connettore da 32 A, IEC-309 a 3 pin **10**.

### Installazione senza utensili.

La PDU in rack dispone di due pioli di sostegno che non richiedono l'uso di strumenti **11** per funzionalità di installazione 0 U in un rack o in un armadietto.



## Specifiche

### Caratteristiche elettriche

Tensione in ingresso accettabile	220–240 V c.a. +6%, -10%
Corrente massima in ingresso (fase)	32 A VDE
Frequenza in ingresso	50/60 Hz
Collegamento in ingresso	32 A, IEC-309 a 3 pin
Potenza in ingresso	7,4 kVA VDE
Tensione di uscita	220–240 V c.a.
Massimo carico di corrente in uscita (uscita)	IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE
Massimo carico di corrente in uscita (fase)	32 A VDE
Corrente massima in ingresso (banco)	16 A VDE
Collegamenti in uscita	36 IEC-320-C13; 6 IEC-320-C19
Protezione da sovraccarico (interna)	2 interruttori automatici da 16 A, idraulici-magnetici a 1 polo

### Caratteristiche fisiche

Dimensioni (A x L x P) (la profondità non comprende i pioli)	179,1 x 5,6 x 4,4 cm (70,5 x 2,2 x 1,7 pollici)
Lunghezza del cavo di alimentazione	3 m (10 piedi)
Dimensioni con imballaggio (A x L x P)	192,4 x 16,2 x 10,7 cm (75,8 x 6,4 x 4,2 pollici)
Peso/peso con imballaggio	6,7 kg (14,8 libbre) / 8,6 kg (19 libbre)

### Caratteristiche ambientali

Altezza massima (SLM) Di esercizio/Di stoccaggio	0–3.000 m (0–10.000 piedi) / 0–15.000 m (0–50.000 piedi)
Temperatura Di esercizio/Di stoccaggio	Da –5 a 45°C (da 23 a 115°F) / da –25 a 65°C (da –13 a 149°F)
Umidità Di esercizio/Di stoccaggio	5–95% umidità relativa senza condensa

### Conformità

Verifiche EMC	EN 55022 Classe A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Verifiche di sicurezza	VDE



Le informazioni sull'assistenza clienti e sulla garanzia sono consultabili sul sito web di APC all'indirizzo [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. Tutti i marchi commerciali sono di proprietà di Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation o di aziende affiliate.

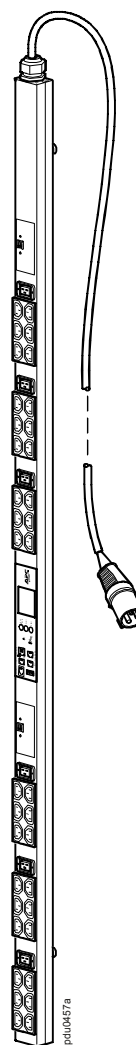
**990-3439**  
**10/2009**

**APC**<sup>®</sup>

by Schneider Electric

# Unidade de distribuição de energia para rack com medição (AP8853)

## Visão geral e especificações





## Visão geral

A unidade de distribuição de energia (PDU) para rack com medição da APC by Schneider Electric distribui energia para dispositivos no rack. Possui um sensor que mede a corrente usada por ela e por seus dispositivos conectados. Pode ser monitorada através da Web, Telnet, SNMP, SSH ou das interfaces do InfraStruXure<sup>®</sup> Central.

**Tomadas.** A PDU para rack possui 36 (trinta e seis) tomadas com trava IEC-320-C13 e 6 (seis) IEC-320-C19 **2**. (O recurso de travamento é compatível com os cabos de entrada com trava da APC e com os cabos jumper com trava da APC.)

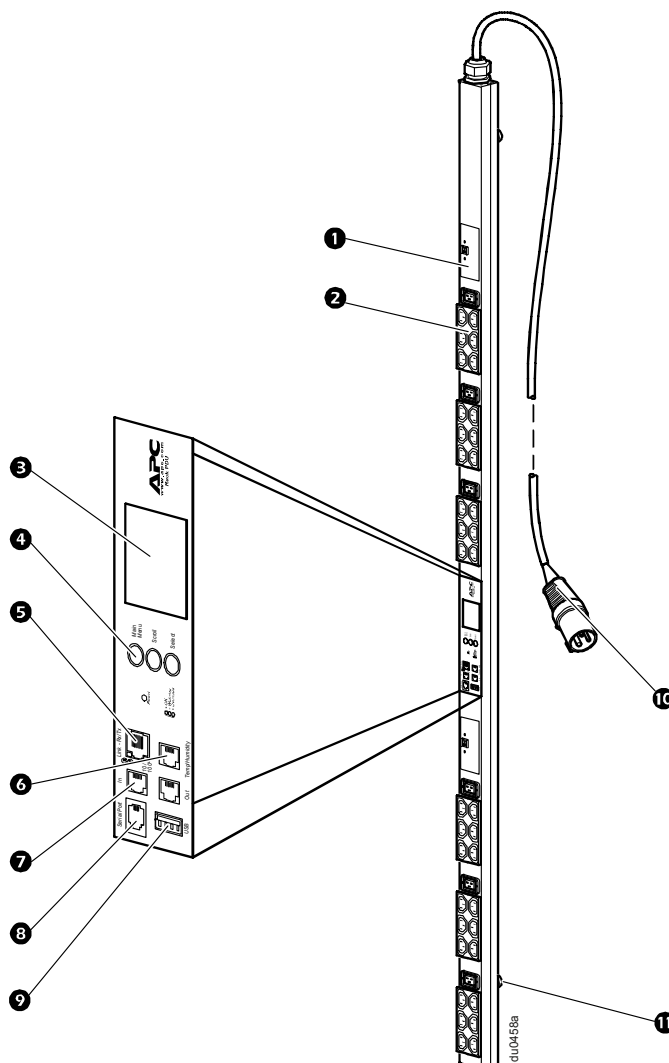
**Proteção contra sobrecorrente.** A PDU para rack possui 2 (dois) disjuntores hidráulico-magnéticos de 16 A e 1 polo **1**.

**Display.** O display de cristal líquido (LCD) **3** e os botões de entrada **4** permitem monitorar medições de corrente, potência e tensão da PDU para rack. A comunicação local pode ser estabelecida através da porta serial **8** e a comunicação remota através da porta de rede **5**. As portas USB **9** e CAN **7** permitem a transferência de dados para futuras opções de expansão. A porta do sensor ambiental **6** permite o monitoramento de temperatura e umidade da sala ou do compartimento.

**Cabo de energia.** O conector de terminação do cabo de energia de 3 m é um IEC-309 de 32 A e 3 pinos **10**.

### Montagem sem ferramentas.

A PDU para rack possui dois prendedores para montagem sem ferramentas **11** que permitem a montagem 0 U em rack ou gabinete.



## Especificações

### Elétricas

Tensão de entrada aceitável	220 a 240 VCA +6%, -10%
Corrente máxima de entrada (fase)	32 A VDE
Frequência de entrada	50/60 Hz
Conexão de entrada	IEC-309 32 A, 3 pinos
Energia de entrada	7,4 kVA VDE
Tensão de saída	220 a 240 VCA
Corrente máxima de saída (tomada)	IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE
Corrente máxima de saída (fase)	32 A VDE
Corrente máxima de entrada (banco)	16 A VDE
Conexões de saída	36 (trinta e seis) IEC-320-C13; 6 (seis) IEC-320-C19
Proteção contra sobrecarga (interna)	2 (dois) disjuntores hidráulico-magnéticos de 16 A e 1 polo

### Físicas

Dimensões (A x L x P) (a profundidade não inclui os prendedores para montagem sem ferramentas)	179,1 x 5,6 x 4,4 cm
Comprimento do cabo de energia	3,0 m
Dimensões para transporte (A x L x P)	192,4 x 16,2 x 10,7 cm
Peso/peso para transporte	6,7 kg / 8,6 kg

### Ambientais

Altitude máxima (acima do nível médio do mar) Operação/armazenamento	0–3.000 m / 0 a 15.000 m
Temperatura Operação/armazenamento	–5 a 45°C / –25 a 65°C
Umidade Operação/armazenamento	5–95% Umidade relativa, não condensante

### Conformidade

Verificação EMC	EN 55022 Classe A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Verificação de segurança	VDE



Informações sobre o Serviço de Atendimento ao Cliente e sobre garantia estão disponíveis no site da Web da APC, [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. Todas as marcas comerciais são propriedade da Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation ou de suas empresas controladas.

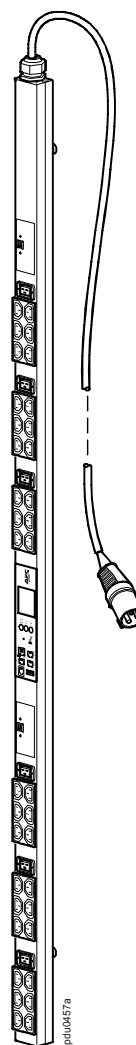
**990-3439**  
**10/2009**

# APC<sup>®</sup>

by Schneider Electric

## Monitorowana listwa zasilająca do montażu w szafie (AP8853)

### Przeгляд i specyfikacja



## Dane ogólne

Monitorowana listwa zasilająca do montażu w szafie firmy APC by Schneider Electric zapewnia dystrybucję zasilania do urządzeń w szafie. Jest ona wyposażona w czujnik, który mierzy prąd zużywany przez samą listwę i podłączone do niej urządzenia. Działanie listwy może być monitorowane za pośrednictwem interfejsu bazującego na sieci Web, usłudze Telnet, protokole SNMP, SSH lub kontrolerze InfraStruXure<sup>®</sup> Central.

**Gniazda.** Listwa zasilająca do montażu w szafie jest wyposażona w trzydzieści sześć (36) gniazd IEC-320-C13 oraz sześć (6) gniazd IEC-320-C19 z blokadami **2**. (Blokady gniazd są kompatybilne z wejściowymi przewodami zasilającymi APC z blokadami oraz przewodami połączeniowymi APC z blokadami.)

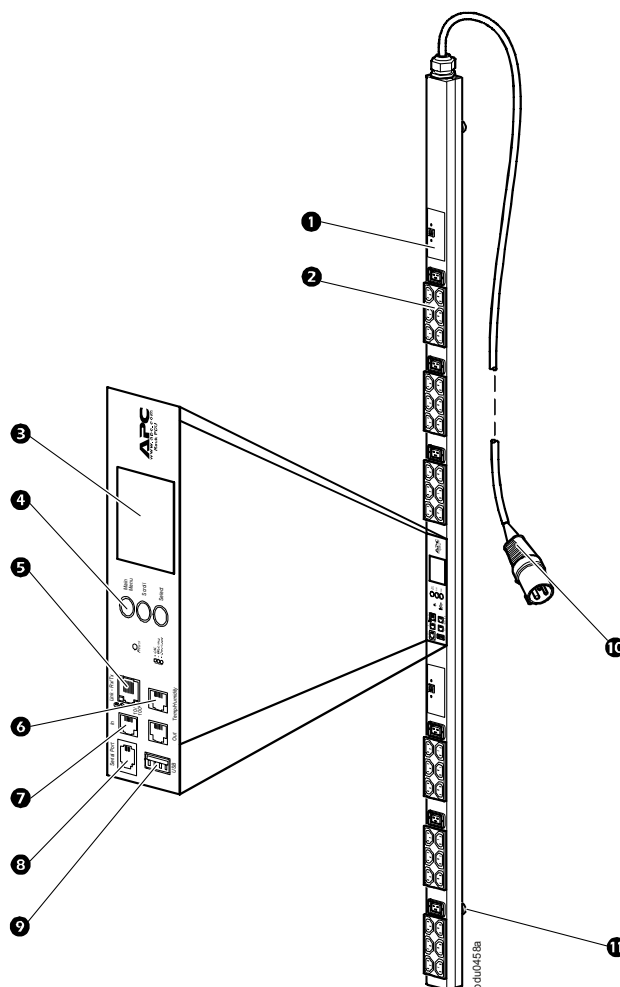
**Zabezpieczenie nadprądowe.** Listwa do montażu w szafie jest wyposażona w dwa (2) 1-polowe hydrauliczno-magnetyczne wyłączniki obwodów o wielkości 16 A **1**.

**Wyświetlacz.** Wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD) **3** oraz przyciski wejść **4** umożliwiają monitorowanie prądu, mocy i napięcia na listwie zasilającej. Możliwe jest nawiązanie komunikacji lokalnej przez port szeregowy **8** oraz komunikacji zdalnej przez port sieciowy **5**. Porty USB **9** i CAN **7** umożliwiają przesyłanie danych do/z opcjonalnych urządzeń dodatkowych, jakie mogą zostać wprowadzone w przyszłości. Port czujnika warunków otoczenia **6** umożliwia monitorowanie temperatury i wilgotności w pomieszczeniu lub w obudowie.

**Przewód zasilający.** Przewód zasilający o długości 3,0 m jest zakończony 3-stykowym złączem IEC-309 o prądzie znamionowym 32 A **10**.

### Montaż bez użycia narzędzi.

Listwa zasilająca do montażu w szafie jest wyposażona w dwa kołki do mocowania bez użycia narzędzi **11**; umożliwiają one zamontowanie listwy w szafie lub obudowie w taki sposób, aby nie zajmowała miejsca na sprzęt (0 U).



## Dane techniczne

### Parametry elektryczne

Dopuszczalne napięcie wejściowe	220–240 VAC +6%, -10%
Maksymalny prąd wejściowy (faza)	32 A VDE
Częstotliwość na wejściu	50/60 Hz
Połączenie wejściowe	32 A, 3-stykowe IEC-309
Zasilanie na wejściu	7,4 kVA VDE
Napięcie na wyjściu	220-240 VAC
Maksymalny prąd na wyjściu (gniazda)	IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE
Maksymalny prąd na wyjściu (faza)	32 A VDE
Maksymalny prąd na wejściu (banku)	16 A VDE
Połączenia wyjściowe	Trzydzieści sześć (36) gniazd IEC-320-C13; sześć (6) gniazd IEC-320-C19
Zabezpieczenie przeciwprzeciążeniowe (wewnętrzne)	Dwa (2) jednopolowe hydrauliczno-magnetyczne wyłączniki automatyczne, 16 A

### Parametry fizyczne

Wymiary (W x S x G) (głębokość bez uwzględnienia kołków do mocowania)	179,1 x 5,6 x 4,4 cm (70,5 x 2,2 x 1,7 cala)
Długość przewodu zasilającego	3,0 m (10 stóp)
Wymiary transportowe (W x S x G)	192,4 x 16,2 x 10,7 cm (75,8 x 6,4 x 4,2 cala)
Ciężar/Ciężar transportowy	6,7 kg (14,8 funta) / 8,6 kg (19,0 funtów)

### Parametry środowiska

Maksymalna wysokość (n.p.m) Eksploatacja/ Przechowywanie	0–3 000 m (0–10 000 st.) / 0–15 000 m (0–50 000 st.)
Temperatura Eksploatacja/Przechowywanie	Od –5 do 45°C (od 23 do 115°F) / od –25 do 65°C (od –13 do 149°F)
Wilgotność Eksploatacja/Przechowywanie	5–95% — wilg. względna, bez kondensacji

### Zgodność z normami

Atesty kompatybilności elektromagnetycznej (EMC)	EN 55022 klasa A, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Atesty bezpieczeństwa	VDE



Informacje dotyczące gwarancji oraz pomocy technicznej znajdują się na stronie internetowej firmy APC: [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC by Schneider Electric. Wszystkie znaki towarowe są własnością firmy Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation lub ich firm zależnych.

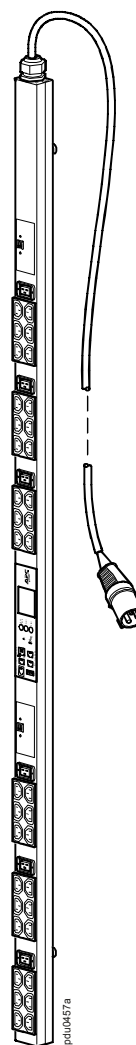
990-3439  
10/2009

**APC**<sup>®</sup>

by Schneider Electric

# Устройство распределения питания для монтажа в стойку с функцией измерения (AP8853)

## Описание и характеристики



## Обзор

Устройство распределения питания для монтажа в стойку с функцией измерения APC компании Schneider Electric предназначено для распределения электропитания между устройствами, смонтированными в стойке. Оно оснащено датчиком, который измеряет ток, используемый данным блоком и подключенными к нему устройствами. Мониторинг блока распределения питания можно осуществлять посредством веб-интерфейса, а также с помощью интерфейсов Telnet, SNMP, SSH или InfraStruXure<sup>®</sup> Central.

**Разъемы.** Устройство Rack PDU имеет тридцать шесть (36) разъемов IEC-320-C13 и шесть (6) IEC-320-C19 запорных разъемов **2**. (Функция запираания совместима с запорными входными шнурами APC, а также с запорными соединительными шнурами APC.)

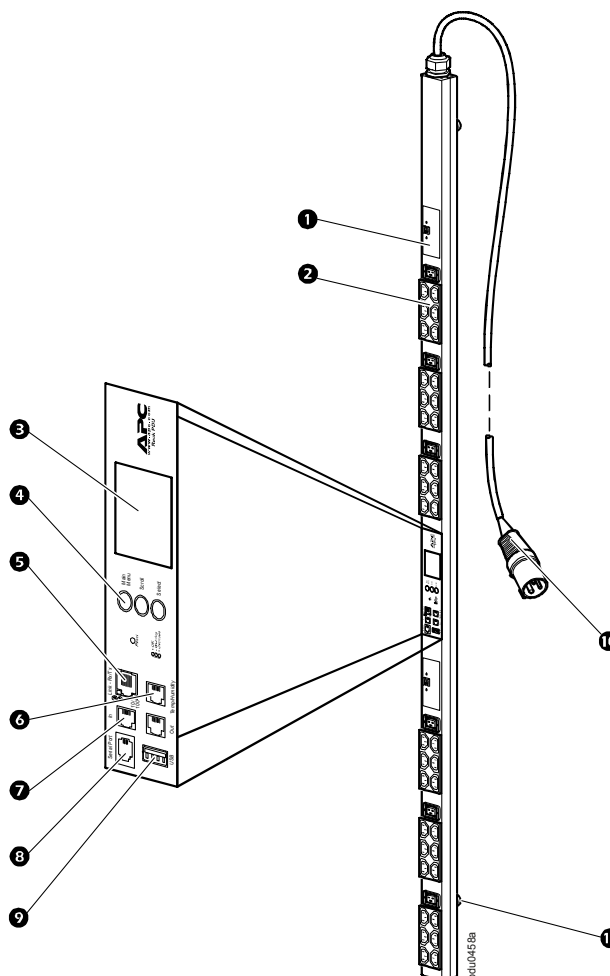
**Защита от перегрузок.** В устройстве Rack PDU есть два (2) гидравлично-магнитных 1-полюсных автоматических выключателя 16 А **1**.

**Интерфейс дисплея.** Жидкокристаллический дисплей (LCD) **3** и клавиши ввода **4** позволяют отслеживать значения тока, мощности и напряжения в устройстве Rack PDU. Локальное соединение можно установить через последовательный порт **8**, а удаленное соединение – через сетевой порт **5**. Порты USB **9** и CAN **7** обеспечивают возможность передачи данных в случае расширения функций. Порт датчиков окружающей среды **6** позволяет отслеживать температуру и влажность помещения или монтажного шкафа.

**Кабель питания.** Кабель питания имеет длину 3,0 м. На конце кабеля установлен 3-контактный разъем IEC-309 32 А **10**.

### Монтаж без применения инструментов.

В устройстве Rack PDU есть два монтажных ограничителя **11** для 0 U монтажа в шкаф или стойку.



## Технические требования

### Электрические компоненты

Допустимое входное напряжение	220–240 В переменного тока +6 %, -10 %
Максимальный входной ток (по фазам)	32 А VDE
Частота	50/60 Гц
Входное соединение	32 А, 3-контактный разъем IEC-309
Входная мощность	7,4 кВА VDE
Выходное напряжение	220-240 В переменного тока
Максимальный выходной ток (разъем)	IEC-320-C13: 10 А; IEC-320-C19: 16 А VDE
Максимальный выходной ток (по фазам)	32 А VDE
Максимальный входной ток (секция)	16 А VDE
Выходные соединения	Тридцать шесть (36) IEC-320-C13; шесть (6) IEC-320-C19
Защита от перегрузки (внутренняя)	Два (2) 1-полюсных гидравлично-магнетических выключателя (16 А)

### Физические параметры

Габариты (В x Ш x Г) (глубина без учета штифтов для монтажа без инструментов)	179,1 x 5,6 x 4,4 см
Длина кабеля питания	3,0 м
Габариты при транспортировке (В x Ш x Г)	192,4 x 16,2 x 10,7 см
Вес/ вес в упаковке	6,7 кг / 8,6 кг

### Окружающая среда

Максимальная высота (над средним уровнем моря) При эксплуатации/ При хранении	0–3 000 м / 0–15 000 м
Температура При эксплуатации/ При хранении	–5 – 45 °С / –25 – 65 °С
Влажность При эксплуатации/ При хранении	5–95% Относительная влажность, без конденсации

### Соответствие стандартам

Подтверждение EMC	EN 55022 класс А, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Подтверждение эксплуатационной безопасности	VDE



Техническую поддержку и сведения о гарантийном обслуживании можно получить на веб-сайте компании APC по адресу [www.apc.com](http://www.apc.com).

© 2009 APC, компания Schneider Electric. Все товарные знаки являются собственностью компании Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation и их аффилированных компаний.

990-3439  
10/2009

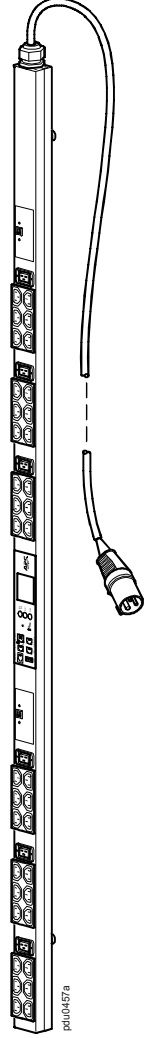


# APC®

by Schneider Electric

## Sayaçlı Kabin İçi Güç Dağıtım Birimi (AP8853)

### Genel Bakış ve Teknik Özellikler



## Genel Bakış

Schneider Electric'e bağlı APC'nin Sayaçlı Kabin İçi Güç Dağıtım Birimi (PDU) gücü kabin içindeki cihazlara dağıtır. Kendisinin ve kendine bağlı cihazların kullandığı akımı ölçen bir sensöre sahiptir. Web, Telnet, SNMP, SSH veya InfraStruXure® Central arabirimlerinden de takip edilebilir.

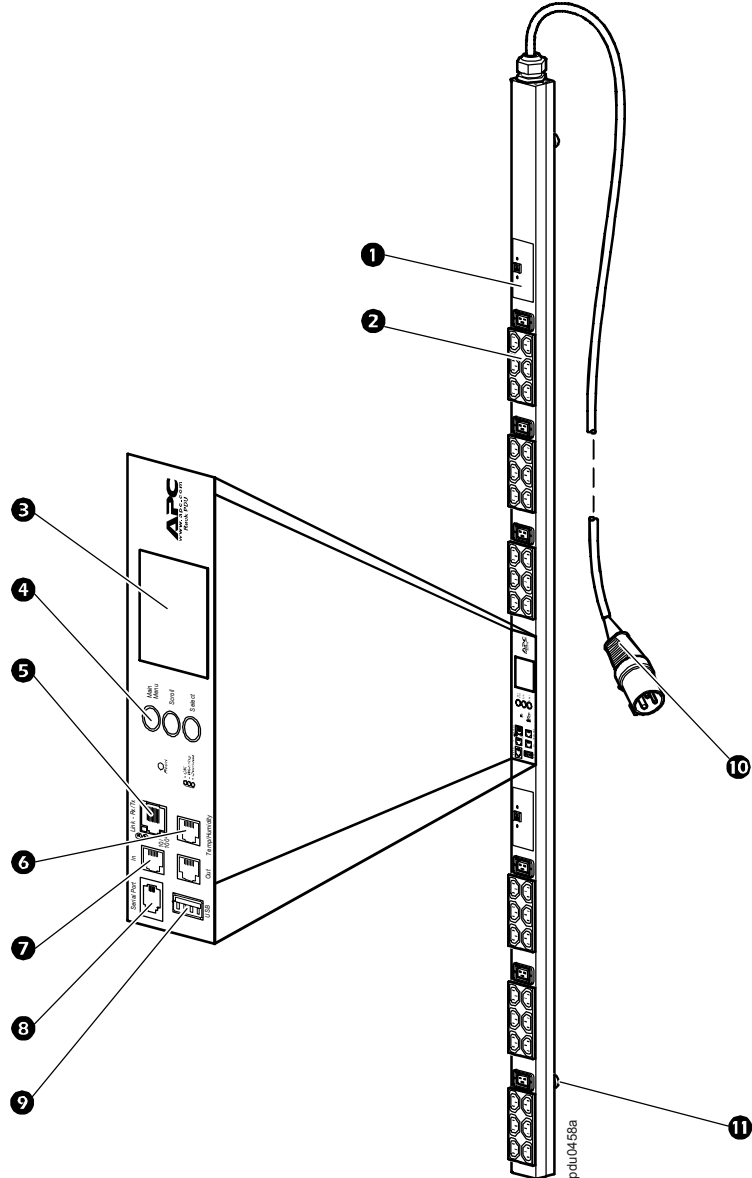
**Çıkışlar.** Kabin İçi PDU otuz altı (36) IEC-320-C13 ve altı (6) IEC-320-C19 kilit çıkışı **2** ile donatılmıştır. (Kilit özelliği, kilitli APC giriş kabloları ve kilitli APC jumper kablolarıyla uyumludur.)

**Aşırı akım koruması.** Kabin İçi PDU iki (2) 16 A, 1 kutuplu hidrolik-manyetik devre kesici **1** ile donatılmıştır.

**Görüntü arabirimi.** Likit kristal ekran (LCD) **3** ve giriş düğmeleri **4** Kabin İçin PDU'nun akım, güç ve voltaj ölçümlerini takip etmenizi sağlar. Yerel iletişim seri port **8** ve uzak iletişim ağ portu **5** aracılığıyla kurulabilir. USB **9** ve CAN **7** portları ileride çıkacak olan ilave seçenekler için veri transferi yapılmasını sağlar. Ortam sensörü portu **6** ile odanın veya muhafazanın sıcaklık ve nem oranı takip edilebilir.

**Güç kablosu.** 3,0 metre uzunluğundaki güç kablosunun sonunda bir 32-A, 3 pimli IEC-309 konnektör **10** bulunmaktadır.

**Aletsiz montaj.** Kabin İçi PDU kabinde veya muhafazada 0 U montaj için iki aletsiz montaj çivisi **11** ile donatılmıştır.



## Teknik Özellikler

### Elektriksel

Uygun giriş voltajı	220–240 VAC +%6, -%10
Maksimum giriş akımı (faz)	32 A VDE
Giriş frekansı	50/60 Hz
Giriş bağlantısı	32 A, 3 pim IEC-309
Giriş gücü	7,4 kVA VDE
Çıkış voltajı	220–240 VAC
Maksimum çıkış akımı (çıkış)	IEC-320-C13: 10 A; IEC-320-C19: 16 A VDE
Maksimum çıkış akımı (faz)	32 A VDE
Maksimum giriş akımı (sıra)	16 A VDE
Çıkış bağlantıları	Otuz altı (36) IEC-320-C13; altı (6) IEC-320-C19
Aşırı yük koruması (dahili)	İki (2) 16 A, 1 kutuplu hidrolik-manyetik devre kesici

### Fiziksel

Boyutlar (Y x G x D) (derinlik aletsiz montaj çivilerini içermez)	179,1 x 5,6 x 4,4 cm
Güç kablosu uzunluğu	3,0 m
Nakliye boyutları (Y x G x D)	192,4 x 16,2 x 10,7 cm
Ağırlık / nakliye ağırlığı	6,7 kg / 8,6 kg

### Çevresel

Maksimum yükseklik (ortalama deniz seviyesinin üzerinde) Çalıştırma / Depolama	0–3000 m / 0–15.000 m
Sıcaklık Çalıştırma / Depolama	–5 ila 45°C / –25 ila 65°C
Nem Çalıştırma / Depolama	%5–95 Bağıl Nem, yoğunlaşmayan

### Uyum

EMC standardı	EN 55022 A Sınıfı, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3
Güvenlik standardı	VDE



Müşteri desteği ve garanti bilgisine APC web sitesinden [www.apc.com](http://www.apc.com) ulaşabilirsiniz.

© 2009 APC, Schneider Electric tarafından alınmıştır. Bütün ticari markalar Schneider Electric Industries S.A.S., American Power Conversion Corporation veya onlara bağlı şirketlerin mülkiyetindedir.

990-3439  
10/2009